

## **Rechercheanleitung: Bewertung Hochschulabschluss**

Ich möchte feststellen, wie ein ausländischer Hochschulabschluss in Deutschland bewertet wird.

Bitte gehen Sie wie folgt vor:

| Zeugnisbewertung <sup>@</sup> Gleichwertigke       | itsbescheide <sup>ø</sup>              |                          |                                  |                  |                  |              | Behi            | ördenlogin A 🛛 🔒   |
|--|--|--------------------------|----------------------------------|------------------|------------------|--------------|-----------------|--|
| Anabin<br>Battigetic is associated                 |  |                          |                                  |                  |                  |              |                 | KULTUSMINISTER<br>KONFERENZ<br>Zentralstelle<br>für ausländliches<br>Bildungswesen |
| Startseite<br>Hochschulabschlüsse<br>Institutionen | Hochschulabs                           | chlüssen                 | Suchen nach Absch                | usstypen         |                  |              |                 |  |
| Schulabschlüsse mit Hochschulzugang                | Länder                                 | Bitte wäh                | len                              |                  |                  | K            | ×<br>anada ×    |  |
| Glossar  | Abschlusstypen ()<br>Studienrichtungen | Alle Absch<br>Alle Studi | lusstypen<br>enrichtungen        |                  |                  |              | ~               |  |
| Anerkennungs- und Beratungsstellen                 | Ihre Suche                             | german                   |                                  |                  |                  |              | Q X             | × Alles zurücksetzen   |
| News   |  |                          |                                  |                  |                  |              |                 |  |
| FAQ  |  |                          |                                  |                  |                  | 25 pro Seite | ~               | Ergebnisse 3   |
| _  | ABSCHLUSS                              |                          | ABSCHLUSSTYP                     | DAUER (MIN)      | DAUER.(MAX), V   | KLASSE       | STUDIENRICHTUNG | LAND   |
| 5  | Master of Arts German                  | 5                        | Master of Arts                   | <u>1 Jahr(e)</u> | <u>2 Jahr(e)</u> | <u>A5</u>    | German          | Kanada   |
|  | Bachelor of Arts/Science u.a.          | German                   | Bachelor of Arts/Science<br>u.a. | 3 Jahr(e)        | 4 Jahr(e)        | A3           | German          | Kanada   |

1. Klicken Sie auf **Hochschulabschlüsse**.

übersetzt sind.

- 2. Klicken Sie auf den Reiter Suchen nach Abschlüssen.
- 3. Wählen Sie das **Land** aus, in dem Sie Ihren Hochschulabschluss erworben haben.
- Um Ihre Suche weiter zu verfeinern: Geben Sie die Abschlussbezeichnung oder einen Teil der Abschlussbezeichnung in das Freitextfeld ein und klicken Sie auf das Suchen-Symbol.
   Sie können auch nach der Übersetzung suchen, wobei englisch- oder französischsprachige Abschlussbezeichnungen in der Regel nicht
- 5. Wenn Sie Ihren Abschluss gefunden haben, **öffnen Sie den Datensatz**, indem Sie ihn in der Trefferliste anklicken.

| Zeugnisbewertung <sup>@</sup> Gleichv                   | vert   |  | 8 - C X | Behördenlogin A 👘                  |
|---|--|--|---------|------------------------------------|
| (A) anabin  | Land: Kanada<br>Abschluss: Master of Arts German | 1  |         |                                    |
| Ozs tirfoportal zu avsfändlichen<br>Biodungsatschlissen | <ul> <li>Beschreibung</li> </ul>                 |  |         | für ausländisches<br>Bildungswesen |
|   | ABSCHLUSS  | Master of Arts German                        |         |                                    |
| Startseite  | ABKÜRZUNG  | M.A.   |         |                                    |
| Hochschulabschlüsse                                     | ABSCHLUSSTYP                                     | O Master of Arts                             |         |                                    |
| Institutionen   | STUDIENRICHTUNG                                  | German<br>Deutsch                            |         |                                    |
| Schulabschlüsse mit Hochschul-<br>zugang                | UBERSETZUNG)<br>ABSCHLUSSKLASSE                  | 0 <u>m</u>                                   |         | ×Ŀ                                 |
| Bildungswesen   |  |  |         |                                    |
| Glossar   | 6 ~ Bewertung                                    |  |         |                                    |
| Dokumente Ø   | AQUIVALENZKLASSE                                 | ENTSPRECHENDER DT. KOMMENTAR<br>ABSCHLUSSTYP |         | × Alles zurücksetzen               |
| Anerkennungs- und Beratungs-<br>stellen in Deutschland  | Entspricht                                       | D Magister / Master - konsekutiv             |         |                                    |

6. Sie finden die gewünschten Informationen im Abschnitt **Bewertung**.

**Hinweis:** Bezeichnungen in Sprachen mit nicht-lateinischen Buchstaben wie z. B. Russisch, Arabisch oder Griechisch sind in der Datenbank transliteriert dargestellt. Beispiel: bakalavr (ekologija i prirodopolzovanie) – бакалавр (экология и природопользование)

Falls Ihr Abschluss nicht in anabin verzeichnet ist, können Sie auch Ihren Abschlusstyp suchen und nachsehen, ob die Bewertung dort eingetragen ist. Diese kann als erste Einschätzung dienen, die Bewertung des konkreten Abschlusses in der Regel aber nicht ersetzen.

| Zeugnisbewertung <sup>e</sup> Gleichwer                                  | tigkei | tsbescheide <sup>e</sup> |              |                   |             |             |                 | Behördenlogin A   | D             |
|--|--------|--------------------------|--------------|-------------------|-------------|-------------|-----------------|---|---------------|
| anabin Datifiquetal to available the     Bit angulation to available the |        |                          |              |                   |             |             |                 | KULTUSMIN<br>KONFERENZ<br>Zentroistelle<br>für ausländli<br>Bildungswes | isches<br>ien |
|  |        |                          |              |                   |             |             |                 |   |               |
| Startseite   |        | Hochschulabs             | chlüsse      |                   |             |             |                 |   |               |
| Hochschulabschlüsse  |        |                          |              |                   |             |             |                 |   |               |
| Institutionen  |        | Info Suchen nach Al      |              | Suchen nach Absch | lusstypen   |             |                 |   |               |
| Schulabschlüsse mit Hochschulzugang                                      | 8      | Länder                   | Bitte wählen |                   |             |             | >               | c   |               |
| Bildungsuesen  |        |                          |              |                   |             |             | Ägypten $	imes$ |   |               |
|  | 9      | Ihre Suche               | lisans       |                   |             |             | o >             | X Alles zurücksetzen  |               |
| Glossar  |        |                          |              |                   |             |             |                 | in the state decised and  | 1             |
| Dokumente 🖉  |        |                          |              |                   |             |             |                 |   |               |
| Anerkennungs- und Beratungsstellen<br>in Deutschland                     |        |                          |              |                   |             |             | 25 pro Seite 🗸  | · Ergebnisse 1  | 1             |
| News   |        | ABSCHLUSSTYP             |              | ÜBERSETZUNG       | DAUER.(MIN) | DAUER.(MAX) | ABSCHLUSSKLASSE | LAND  |               |
| FAQ  | 0      | Lisans                   | , Pro        | Bakkalaureus      | 4 Jahr(s)   | 4 Jahr(e)   | 84              | Agypten   |               |
|  |        |                          | $\vee$       |                   |             |             |                 | _   | 1.1           |

- 7. Klicken Sie auf den Reiter Suchen nach Abschlusstypen.
- 8. Wählen Sie das **Land** aus, in dem Sie Ihren Hochschulabschluss erworben haben.
- 9. Um Ihre Suche weiter zu verfeinern: Geben Sie die Bezeichnung des Abschlusstyps oder einen Teil der Bezeichnung in das **Freitextfeld** ein und klicken Sie auf das Suchen-Symbol.
- 10. Wenn Sie Ihren Abschlusstyp gefunden haben, **öffnen Sie den Datensatz**, indem Sie ihn in der Trefferliste anklicken.

| Zeugnisbewert                             |                                     |                                 |           | ခ – ၀ × ) | jin \Lambda 🔹 💼  |
|---|-------------------------------------|---------------------------------|-----------|-----------|--|
| anab<br>Dis infoortal is<br>Bidungastichi | and: Ägypten<br>bschlusstyp: Lisans |                                 |           |           | KULTUSMINISTER<br>KONFERENZ<br>Zentralstelle<br>für ausländisches<br>Bildungswesen |
| 11  | <ul> <li>Bewertung</li> </ul>       |                                 |           |           |  |
| Startseite                                | ÄQUIVALENZKLASSE                    | ENTSPRECHENDER DT. ABSCHLUSSTYP | KOMMENTAR |           |  |
| Hochschulabschl                           | Entspricht                          | Bakkalaureus/Bachelor 3j        |           |           |  |

11. Sie finden dort die gewünschten Informationen im Abschnitt **Bewertung**.

anabin erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Daher kann es vorkommen, dass ein Abschluss/Abschlusstyp in anabin noch nicht aufgeführt oder bewertet ist.

Wenn ein Nachweis der Vergleichbarkeit des ausländischen Hochschulabschlusses mit einem deutschen Hochschulabschluss benötigt wird und die erforderlichen Angaben in anabin fehlen, kann eine Zeugnisbewertung beantragt werden. Alle Informationen dazu finden Sie mit Klick auf Zeugnisbewertung im Menü ganz oben auf der Seite:

| Zeugnisbewertung ¢   | Gleichwertigkeitsbescheide <sup>ø</sup> | Behördenlogin 🛎 👘   |
|--|---|---|
| Anabin<br>Datiofopular is availed schen<br>Bildargastechtissee |   | KULTUSANINISTER<br>KONPERENZ<br>Zentrulstelle<br>für audändiches<br>Bildungsweien |

## Anerkennungsstatus ausländischer Hochschulen

Ausländische Hochschulabschlüsse können in Deutschland in der Regel nur dann anerkannt werden, wenn sie an einer staatlichen oder staatlich anerkannten Institution erworben wurden. Diese Hochschulen sind in der Datenbank anabin mit dem Status H+ gekennzeichnet. Für Hochschulabschlüsse aus manchen Staaten sind für die Anerkennung in Deutschland weitere Kriterien zu erfüllen. In diesem Fall hat die Institution den Status H+/-.

|    | Zeugnisbewertung <sup>e</sup> Gleichwertigke   | itsbescheide <sup>ø</sup>                    |                  |                      |                           |                               |                                     | В | ehördenlogin &               |  |
|----|--|--|------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---|------------------------------|--|
|    | Anabin<br>Des Information as autointuition<br>Biological constantion   |  |                  |                      |                           |                               |                                     |   | KMK KU<br>Ko<br>Jer<br>Bib   | <b>LTUSMINISTER</b><br>NFERENZ<br>itralstelle<br>ausländisches<br>dungswesen |
| 12 | Startseite<br>Hochschulabschlüsse<br>Institutionen<br>Schulabschlüsse mit Hochschulzugang<br>Bildungsweisen<br>Glossar | Institutionen<br>13 suchen nach In<br>Länder | Bitte wählen     |                      |                           |                               | Kanada X                            | × |                              |  |
|    | Dokumente d<br>Anerkennungs- und Beratungsstellen<br>In Deutschland<br>News  | Institutionstypen<br>Ihre Suche              | Alle Institution | stypen               |                           |                               | ×<br>م                              | × | × Alles zurücks              | etzen  |
|    | FAQ<br>16  | INSTITUTION<br>Brock University              | Ś                | DEUTSCHE ÜBERSETZUNG | ORT<br>St. Catharines, ON | INSTITUTIONSTYP<br>Hochschule | 25 pro Seite<br>STATUS<br><u>H+</u> | ~ | Erg<br>LAND<br><u>Kenada</u> | jebnisse 1   |

So finden Sie Informationen zum Status einer Hochschule:

- 12. Klicken Sie auf Institutionen.
- 13. Klicken Sie auf den Reiter **Suchen nach Institutionen**.
- 14. Wählen Sie das Land aus, in dem sich die gesuchte Institution befindet.
- 15. Um Ihre Suche weiter zu verfeinern: Geben Sie den Namen oder einen Teil des Namens der Institution in das **Freitextfeld** ein und klicken Sie auf das Suchen-Symbol.
- 16. Wenn Sie Ihre Institution gefunden haben, **öffnen Sie den Datensatz**, indem Sie ihn in der Trefferliste anklicken.

|   | ertigkeitsbescheide <sup>@</sup>           |   | Behördenlogin 🛎                                   |
|---|--|---|---|
| 0   |  |   |   |
| Das Infopertal zu aufändlichen<br>Bildungszischlüssen | Land: Kanada<br>Bildungsinstitution: Brock | University  | KONFERS<br>Zentrahtel<br>für auslän<br>Bildungs w |
|   | ✓ Kontakt                                  |   |   |
| Startseite  | ANSCHRIFT                                  | Brock University  |   |
| Hochschulabschlüsse                                   |  | 500 Glenridge Avenue<br>St. Catharines, Ontario L2S 3A1 |   |
| Institutionen   | HOMEPAGE                                   | Canada<br>http://www.brocku.ca                          |   |
| Schulabschlüsse mit Hochschulzugang                   |  |   | ×   |
| Bildungswesen   | 17 v Status                                |   | ×   |
| Glossar   | INSTITUTIONSTYP                            | Hochschule  | ~   |
| Dokumente @   | 18 STATUS                                  | ①.H±  | ~   |

- 17. Sie finden die gewünschten Informationen im Abschnitt **Status**.
- 18. Weitere Informationen zum Status finden Sie mit **Klick auf den Status** (H+, H+/-, H-).

**Hinweis:** Bezeichnungen in Sprachen mit nicht-lateinischen Buchstaben wie z. B. Russisch, Arabisch oder Griechisch sind in der Datenbank transliteriert dargestellt. Beispiel: Cerkaskyj derzavnyj technolohicnyj universytet – Черкаський державний технологічний університет

anabin erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Daher kann es vorkommen, dass eine Institution in anabin noch nicht aufgeführt oder bewertet ist.